



Szemléletváltás

Több sportágban is megpróbál az igények elébe menni a KSI – mondja a sportegyesület elnöke, Zsoldos Péter. A klubelnök fontos lépésnek nevezi, hogy mostantól nem várnak arra, hogy a gyerekek maguktól keressék meg őket, hanem kimennek az iskolákba, és megpróbálják már ott toborozni az egyesület új sportolóit.

15. oldal



Együtt az új drog ellen

A közelmúltban a „varázsdohány” néven ismert pszichoaktív anyag terjesztőit fogták el a zuglói rendőrök. Az eset ismételten a drogfogyasztás elterjedésére hívta fel a figyelmet. A szakemberek szerint a „varázsdohány” az olcsóságának köszönhetően ma már a második leggyakrabban használt szer Magyarországon.

13. oldal

Zuglói Lapok

2017. október 19. ■ www.zuglo.hu ■ 27. évfolyam 18. szám

INGYENES KÉTHETI LAP



Közösen terveznek

Törökőr, azaz a Hungária körút–Thököly út–Róna utca–Kerepesi út által határolt terület fejlesztésének ötleteit november végéig még néhány fórumon jelezhetik a lakók. A második közös tervezést a Zeneházban tartották. A problémák összegyűjtése után, tavasszal értékelik a javaslatokat, és várhatóan júniusban már szavazhatnak is a lakók, hogy mi valósuljon meg a rendelkezésre álló mintegy 20 millió forintból. A munkálatokról a mizuglonk.hu honlapon lehet tájékozódni, de az érdeklődők a ZETI-irodában nyíló MIZUglónk-ponton is kaphatnak majd információkat.

5. oldal

Átadták a felújított Rákosfalva parkot

Padokkal, növényekkel, hulladékgyűjtőkkel és biciklitárolókkal is gazdagodott a Rákosfalva park, amelyet mintegy 79 millió forintos önkormányzati forrásból újítottak fel. A korszerűsített közösségi téren megszüntették a töredezett térkő és a kiálló gyöke-
rek miatti balesetveszélyt is. Zugló

polgármestere az átadóünnepségen kifejtette: a kerület hosszú ideje fennálló adósságát törlesztette azzal, hogy végre felújította a parkot. Ahhoz, hogy a zuglóiak közösségként élhessenek, közösségi terek is kellenek, ezért a kerület kiemelten kezeli a parkfelújításokat – tette hozzá Karácsony Gergely.

A polgármester szerint fontos, hogy a Rákosfalva parkban végre biztonságosan lehet közlekedni. Emellett új növényeket ültettek, zöldkazettákat alakítottak ki, és korszerű utcabútorokat is telepítettek. A tervek szerint folytatódik a közösségi terek felújítását célzó program: Karácsony Gergely

elmondta, hogy még ebben az önkormányzati ciklusban megújulhat a Pílangó park, a Rákosmezei tér és a Vezér út környéke. Elkezdődhet továbbá a Csertő park felújításának második üteme, és ha minden jól megy, hozzáfoghatnak a Rákospatak környékének rehabilitációjához is.

3. oldal

A Zuglói Civil Házban köszöntötték az időseket

Az idősek világnapja alkalmából az önkormányzat a Civil Házban köszöntötte a Zuglói Szociális Gondozó Szolgálat nyugdíjasklubjainak szépkorú tagjait október 1-jén.

Karácsony Gergely polgármester köszöntőjében kiemelte: Zugló számára fontosak az idősek, amit az is bizonyít, hogy az önkormányzat lehetőségeihez mérten egyre magasabb színvonalon támogatja és segíti a rászoruló szépkorúakat.

Tóth Csaba, Zugló MSZP-s országgyűlési képviselője úgy fogalmazott: a világnap felhívja a fiatalok figyelmét, hogy kellő tiszteletet adjanak az értes korúaknak, mert ők építették fel az országot, a városokat és a területet is.

Hevér László György képviselő, időügyi tanácsnok bejelentette: kezdeményezni fogja, hogy a legalacsonyabb nyugdíj-látásban részesülők támogatására az önkormányzat alakítsa ki a zuglói minimálnyugdíj-rendszert. A rendezvényen

az Élesszín két művésze, Nyertes Zsuzsa és Heller Tamás, az Algyői Parlando énekegyüttes tagjai, valamint a Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium Tamburica táncegyüttese szórakoztatta az időseket.

PD



Döntőben a zuglói szociális munkás

A Richter Aranyanyu Díj döntőjébe jutott a Tükörcép Műhely fodrász-kozmetikusa, Rózsa Magdolna. A szociális munkás január óta segíti a Zuglói Család- és Gyermekejölési Szolgálat munkát kereső, nehéz helyzetben lévő ügyfeleit.

Magdi munkája többről szól, mint a szépségápolás: nem csak vendégei külsejével foglalkozik, fontos számára az is, hogy segítsen ügyfelei önbizalmának, önbecsülésének visszaszerzésében. Hajvágás, masszáz, körömfestés közben igyekszik úgy beszélgetni az emberekkel, hogy közben tanácsokat is adjon, hiszen szociális munkásként tisztában van azzal, milyen támogatást kaphatnak vendégei. – Ha valaki elveszti a munkáját, tudom, hogy milyen anyagi támogatást kaphat, elmondom, mit csinál a családsegítő, az adósságkezelő, a munkaközvetítő iroda, de egy házaspár válásakor a gyermek védelembe helyezéséről is tudok beszélni. Arra törekszem, hogy híd szerepet töltssek be – mondta mindennapjairól a műhely vezetője, aki ügyfelei külső-belső átváltoztatásán túl saját maga folyamatos fejlesztésére is törekszik. A szociális munkás szak mesterképzésére jár, elkezdett jelnyelvet tanulni, hogy siket vendégeivel is beszélgethessen, és jövő szeptemberben kezdi a mentálhigiénés szakot.

A Richter Aranyanyu Díjra az egyik kliense jelölte szociális munkás kategóriában, s a zsűri döntése alapján négyen jutottak a döntőbe. Közülük a közönség is választhat egy nyertest a www.aranyanyu.hu weboldalon, a szavazást november 4-én zárják. Magdi pedig a 200 ezer forintos pénznyereményből is segítene: a Szatmár utcában működő családok átmentési otthonának vásárolna alapvető szépségápolási felszerelést (hajvágógép, hajszárító, olló, szemöldökcsipesz, lakkok), amelynek használatára is megtanítaná az ott élőket.

Geotermális workshop

A geotermikus energia hasznosítási lehetőségeivel ismerkedtek Izlandon a magyar önkormányzatok szakértői az EGT Alap támogatásával szeptember 18–22. között.

A szakmai programon tíz önkormányzat 27 döntéshozó pozícióban lévő, illetve mérnöki és menedzseri feladatokat ellátó tisztviselője vett részt. A képzés a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (NFM) és az Izlandi Nemzeti Energiahatóság közreműködésével jött létre. A 134 900 eurós projektet száz százalékban az EGT Alap Megújuló Energia (HU03) Program Kétoldalú Kapcsolatok Programszintű Alapja támogatta. A háromnapos rendezvényen azok az NFM felhívására jelentkező magyar önkormányzatok küldöttjei vehettek részt,



amelyek távfűtőhálózattal és geotermikus potenciállal rendelkeznek, továbbá elkötelezettek a geotermikus erőforrások megújuló energiaforrásként való felhasználásában. A workshopon a Fővárosi Önkormányzat szakértői is jelen voltak.

Virágzó Narancs Ovi

Másodszor szépült meg a Virágzó Zugló program keretében a rákosfalvai Narancs Óvoda. Két évvel ezelőtt az intézmény külterületét tették rendbe a szakemberek, ezúttal pedig az udvaron ültettek el több száz évelő bokrot, illetve egyszer virágzó növényt.

Az előző években a lakóházak, idén pedig az intézmények udvarai kaptak nagyobb hangsúlyt a zuglói kertszépítő program során.

– A kezdeményezésnek nemcsak környezetszépítő, de közösségépítő ereje is van. Itt, az óvodánál például szülők és kerületi kertbarátok is segítettek a dolgozóknak, illetve a kertészeknek – mondta Szabó Rebeka alpolgármester, és hozzátette, az önkormányzat évente csaknem tízmillió forintot fordít a Virágzó Zugló program során biztosított növények beszerzésére.

A Narancs Ovi kertjében ezúttal több száz virágzó évelőt – őszirózsát, tűzesőt, tarackoló kékgyökeret –, egy hosszú sövénykort, illetve rengeteg árvácskát, krizantémot és levendulát ültettek el.

– A tavaszi és az őszi szezonban naponta két-három helyszínt is megszüpítünk – magyarázta Megyeri Szabolcs, Zugló főkertésze. A Narancs Ovinál csak azokat a díszkavicsokat kellett most pótolni, amelyeket két évvel ezelőtt az intézmény bejáratánál szórtak le a kertészek.

– A gyerekek szép lassan elhordták a köveket. No, nem a mieink, ők tudják, hogy nem szabad, hanem az erre sétálók. Mögöttünk van a Rákos-patak, és jó módának tartják beledobálni – jegyezte meg Nickmann Borbála intézményvezető, akitől azt is megtudtuk, hogy vannak zöldség-, gyümölcsपालántáik is, amelyeket a gyerekekkel együtt gondoznak.

A Narancs Ovi kertjének megszüpítésében Bitskey Bence környezetvédelmi tanácsnok, Horváth Zsolt alpolgármester és Hevér György, a körzet önkormányzati képviselője is segített.

FKK



Újabb közterek újulhatnak meg a Rákosfalva park után



A csaknem 79 millió forint önkormányzati forrásból megújuló parkban megszűnt a töredezett térkő, a kiálló gyökerek miatti balesetveszély, és padokkal, növényekkel, hulladékgyűjtőkkel, kerékpártárolókkal is gazdagodott a közösségi tér.

A környéken élők már évek óta szereték volna, ha megvalósul a beruházás, mert – mint ahogyan egyikük fogalmazott – a töredezett térkő miatt áldatlan állapotok voltak a területen. Német Julianna és családja több mint 25 éve él

a Rákosfalva parkban, azt mondta, nem csak az ott lakók örülnek a változásnak. – Sokan járnak ide, van bolt, fagyizó, cukrászda, szinte minden megtalálható, ami a mindennapi élethez kell. Nagyon szép lett, nagyszerű, hogy vannak

padok, a fák köré ültetett virágok üde színfoltjai lettek a parknak – dicsérte a megújult részt Julianna.

Karácsony Gergely polgármester az átadón kifejtette, hosszú ideje fennálló adósságukat törlesztették azzal, hogy felújították a parkot, ami szerethető területté vált. A Rákosfalva parkban végre biztonságosan lehet közlekedni, új növényeket ültettek a most kialakított zöldkazettákba, és korszerű utcabútorokat telepítettek. A park méltóvá vált a zuglóiakhoz – jegyezte meg.

Zugló MSZP-s országgyűlési képviselője pedig rámutatott, nem mindegy, hogy a parkban és annak környékén élő több mint tízezer ember milyen környezetben éli mindennapjait. – Igyekeztünk, hogy Rákosfalva 145. születésnapjára elkészüljön a park. Mi a saját eszközeinkkel mindig próbáltuk szebbé tenni, de kellett az igazi felújítás – fogalmazott Tóth Csaba, aki a polgármesterrel együtt fát is ültetett az október 6-i átadón.

Karácsony Gergely ugyanakkor azt is elmondta, hogy a tervek szerint folytatódik a közösségi terek felújítását célzó



program. Remélhetőleg még ebben az önkormányzati ciklusban megújulhat a Pillangó park, a Rákosmezei tér, a Vezér út környéke, elkezdődhet a Csertő park felújításának második üteme és a Rákos patak környékének rehabilitációja is. Ahhoz ugyanis, hogy a zuglóiak közösségként élhessenek, közösségi terek is kellenek – tette hozzá Karácsony Gergely polgármester. **Potos Rita**

Családi programokkal ünnepelték a legidősebb kerületrészt

Véget ért a Rákosfalva 145. születésnapját ünneplő programsorozat. Az Álmós Vezér Gimnázium és Általános Iskola udvarán egyebek mellett gyerekprogramok és színpadi produkciók szórakoztatták a résztvevőket.

Óriás társasjátékok, kézműves-foglalkozások várták a kicsiket, a bátrabbak gyertyát is készíthettek, akik pedig kihívásokra vágy-

tak, KRESZ-tudásukat tesztelhették. A felnőtteknek és a családoknak ingyenes tanácsadással szolgált a Családcentrum Alapítvány. A programot Tóth Csaba, Zugló szocialista országgyűlési képviselője nyitotta meg, aki szerint az előző nap átadott, felújított Rákosfalva park végre méltó Zuglóhoz, az ott élők-

hoz. Sokacz Anikó önkormányzati képviselő is a fejlesztést emelte ki beszédében: azt mondta, hosszú évek óta tartó ígéret valósult meg, ami igazi ajándék az ott élőknek. Képviselőtársa, Hevér László György pedig bejelentette: szeretné, ha jövőre Zsivora-emplék lenne Rákosfalván, hiszen 2018-ban lesz a kerületrészt alapítója, Zsivora György halálának 135. évfordulója, aminek apropóján Zsivora-szobrot is állíttatna, sőt terveit között szerepel a Zsivora park térrekonstrukciója is. Továbbá megalapította a Sikeres Rákosfalváért Mozgalmat, ahová politikai meggyőződéstől függetlenül várja azokat, akik tenni akarnak közösségük fejlődéséért.

Potos Rita

Rákosfalván az 1870-es években sváb majoros gazdák, vidékről érkezők és csendes lakhelyre vágyók telepedtek le. Ez a korabeli település egykori orvosairól, mesterembereiről és sportéletéről szóló cserepesházi esten derült ki, melynek előadója dr. Kereki Erzsébet volt. A háromezres lélekszámú településen a mezőgazdasági és iparosi tevékenység mellett sokan – köztük az előadó özvegy dédanyja is – ház- és szobakiadásból éltek. A településen pedig, főként nyáron, a jó levegőre vágyók béreltek ingatlant... A szervezők az előadás után levetítettek egy az 1970-es évek elején készült, a lebontás előtt álló Rákosfalvát megörökítő amatőr filmet. Azon a jelenlévők segítségével több személyt, épületet és utcát is sikerült azonosítani, amit feljegyeztek a szervező Samodai József Zuglói Helytörténeti Műhely számára. **(PD)**



MIZUglónk-pont nyílik a ZETI-irodában

A Szent István Király zeneművészeti iskola Columbus utcai nagytermében került sor a második lakossági megbeszélésre Törökőr mobilitási fejlesztésével kapcsolatban. A lakók négy játékos munkaállomáson jelezhették a városrésszel kapcsolatos problémáikat, ötleteiket. A Sunrise programban részt vevő szakemberektől megtudtuk, a környékbeliek már egy új weboldalon keresztül is közölhetik véleményüket, és hamarosan a Bosnyák téri ZETI-irodában is nyílik MIZUglónk-pont.

Zugló Önkormányzata az úgynevezett Sunrise projektben nyert uniós támogatást Törökőr mobilitási fejlesztéséhez. A kapott összegből 65 ezer euró, azaz csaknem 20 millió forint áll rendelkezésre a kivitelezéshez. A beruházás megtervezése a MIZUglónk program keretében zajlik, az érintett lakosság bevonásával.

– Önkormányzatunknak az a filozófiája, hogy minden döntési pontnál megkérdezzük a zuglóiakat, és a fejlesztéseket velük együtt találjuk ki – mondta Karacsony Gergely polgármester a Sunrise program második megbeszélésén. – Ezeknek a találkozónak a másik célja, hogy mi is minél jobban megtanuljuk a közösségi tervezés technikáját.

Az október 9-i rendezvényen négy játékos munkaállomást állítottak fel a szervezők. Az első megbeszéléshez hasonlóan ezúttal is kiterítettek egy térképet, amelyen a lakosoknak azt kellett berajzolniuk, hogy Törökőr területén merre és milyen eszközzel közlekednek a leggyakrabban, míg a másik térképen színes pontokkal jelölhették meg a problémás szakaszokat. Az ötletek megvitatásában Szabó Rebeka alpolgármester is részt vett. Bella Jakab a vasútállomás mellé tett rózsaszín ponttal hívta fel



a figyelmet arra, hogy szükség lenne egy vonat-metró, közös csomópontra, Szilasi Józsefné pedig a Tábornok utca-Zászlós utca kereszteződéséhez rakott sárga pöttyöt, mert szerintek elkelne ott egy fekvőrendőrk. Mint mondta, iskola és óvoda is van a környéken, az autósok viszont túl gyorsan haladnak.

– Emellett a vasúti sín Francia úti és Mexikói úti oldalára zajvédőfal építését javaslom, hogy az ott lakók tudjanak pi-

henni – fejtette ki másik ötletét a Tábornok utcában lakó hölgy.

A közösségi megbeszélés harmadik munkaállomásán kérdőívvel várták az érdeklődőket, a negyedik asztalnál pedig egy villámjáték keretében próbáltak minél több információhoz jutni a szakemberek. Szalóki Gabriella itt vetette fel, hogy a zuglói vasútállomás környéke nem biciklibarát. Úgy véli, egy Bubi-állomás és egy lift javítana a helyzeten.

Törökőr, azaz a Hungária körút–Thököly út–Róna utca–Kerepesi út által határolt terület fejlesztésének ötleteit november végéig még néhány fórumon majd jelezhetik a lakók.

A munkálatokról a mizuglonk.hu honlapon tájékozódhatnak az érdeklődők, és október végétől a Bosnyák téri ZETI-irodában nyíló MIZUglónk-ponton is kaphatnak majd információkat.

Forrai-Kiss Krisztina

Amit a fűtéstámogatásról tudni kell

Zugló Önkormányzata kiemelt figyelmet fordít a nehéz helyzetben lévő kerületi lakosok szociális támogatására. A segítség egyik formája a télen folyósított időszakos fűtési hozzájárulás, amelyet tavaly csaknem hétszázan vettek igénybe, az idén szeptember végéig pedig már több mint 360 igénylőnek állapították meg a támogatást. A képviselő-testület 2015 februárjában alkotta meg Zugló új szociális rendeletét, amely egyebek mellett azt is szabályozza, hogy mely rászoruló háztartások vehetik igénybe a téli hónapokban megnövekedett fűtési kiadások enyhítését szolgáló időszakos fűtési támogatást. A segítséget az a zuglói lakcímmel rendelkező kérheti, akik öregségi nyugdíjban, rokkantsági ellátásban, házastársi pótlékban, rehabilitációs ellátásban, rokkantsági jára-

dékban vagy korhatár alatti ellátásban részesül, és a jövedelme nem haladja meg a havi 114 ezer forintot, illetve a háztartás nem kap rendszeres lakásfenntartási támogatást.

Az egész időszakra vonatkozó fűtéstámogatási kérelem október 31-ig nyújtható be. A támogatási időszak 2017. november 1-jétől 2018. március 15-ig tart. A jogosultak novem-



berre és decemberre 4000, januárra, valamint februárra 6000, míg március első felére 3000 forint hozzájárulást kapnak. A támogatást havonta utólag fizetik, amit először december elején folyósítanak a rászorulóknak.

Azok a jogosultak sem maradnak ki a támogatásból, akik október végéig nem adják be a kérelmüket, azonban ők csak az igénylés benyújtását követő hónaptól számíthatnak a fűtési hozzájárulásra.

A kérelmet nyomtatványon lehet beadni, amely a Bácskai utca 53. alatti ügyfélszolgálaton vehető át, illetve letölthető a zuglo.hu oldalról is. A kérvényhez mellékelni kell a kérelmező jövedelemigazolását. Fontos tudnivaló, hogy háztartásonként csak egy személy veheti igénybe az időszakos fűtéstámogatást. *PaD*

A hatvanéves Turczival hetvenkedtünk

Mintha tegnap lett volna, amikor Turczai István József Attila-díjas és babérkoszorús zuglói költővel az ötvenedik születésnapján beszélgettünk. Ami persze nem tegnap, hanem pontosan tíz évvel ezelőtt volt. Így az újabb beszélgetéshez ismét egy jubileum szolgáltatta az alkalmat.



– A közösségi oldalon megosztott információkból az derül ki, hogy komoly születésnap buli lesz október 17-én. (Lapzártánk után, de megjelenésünk előtt.)

– Remélhetőleg. Köszönhetően a művészbárataimnak, akik nem feledkeztek meg a hatvanadik születésnapomról. Az Ódry Színpadi bulinak ők lesznek a házigazdái. A kiadóm is erre az évfordulóra időzítette a második hangos könyvemnek, az „Egymás nélkül semmit” címűnek a megjelenését. A könyvet Peller Anna, Anger Zsolt és Zámboi Soma barátaim előadásában hallhatják az érdeklődők.

– Az ünnepség nem zárul le október 17-én?

– Október 30-án lesz a bemutatója a pályafutásomról készült monográfiának, melynek a szerzője a hazai irodalomtörténet egyik legnagyobb egyénisége, Vilecz Béla.

– A hatvanadik születésnapjáról beszélgettünk, de engedje meg, hogy megjegyezzem, nem látszik hatvanesztendősnak.

– Az apám mindig azt mondta, „a hatvan év már olyan kor, amit meg kell élni”,

és most, hogy már magam is hatvanesztendősn vagyok, igazat kell, hogy adjak neki. Innentől kezdve nehéz lesz engem fiatal költőnek nevezni. Belül persze nem érzem magamat ennyinek, tele vagyok energiával, tervekkel, ötletekkel, és ami fontos, feladatokkal is bőven el vagyok látva. A Parnasszus irodalmi folyóirat szerkesztése mellett sorra jelennek meg a könyveim, rendszeresen fordítok, három szervezetnek vagyok az elnöke, rengeteg helyre utazom, két éve írásművészetet tanítok a Budapesti Metropolitan Egyetemen, és író-olvasó találkozókra is járok. Ehhez azonban kondíció is kell, éppen ezért rendszeresen mozgok, futok, kondizom, teniszezem. Enélkül nem is tudok meglenni. Az életem egy folyamatos készenléti állapot, amely csak jó fizikummal bírható.

– Az ötvenedik születésnapja óta eltelt tíz évben számos olyan dolog történt, melyre jó visszaemlékezni. Ha ki kellene emelni valamit, akkor mi lenne az?

– Mindenképpen a 2014-es esztendő. Abban az évben ugyanis annyi csoda történt velem, amit nem lehet elfeledni. Augusz-

tus 20-án szülővárosomban, Tatán díszpolgárrá választottak. Majd alig három hétre rá, szeptember 17-én szűkebb házamban, Zuglóban is átvehettem ugyanezt a kitüntető címet. 2014 végén pedig a Prima Primissima díjat is megkaptam.

– Húsz éve költözött Zuglóba, és szinte az első pillanattól kezdve bekapcsolódott az itteni közéletbe.

– A legelső „zuglói tettem” egy antológia megszerkesztése volt „A szív földrajza” címmel, melyre a mai napig büszke vagyok. Ez ugyanis az egyetlen olyan antológia, amely a kerülethez kötődő alkotókat fogja össze.

– „A szív földrajzát” pedig komoly szívdobbanások kísérték.

– Zuglóval kapcsolatban számtalan kellemes emlékem van, ilyenek a Zuglói Könyvnapok, azok közül is kiemelnék egyet a 2000-es évek legelejéről, amikor Szabó Magda volt a vendégem az

Örs vezér terén. A Könyvnapot mára felváltotta a Verspiknik a Korong utcában, mely szintén közkedvelt eseményé vált. De alapító tagja vagyok a helyi művészeket is tömörítő Szeretjük Zuglót Egyesületnek, a kerületi televízióban pedig éveken át vezettem a Zuglói kanapé című műsort.

– Játsszunk el a gondolattal, ha tíz év múlva találkozoznánk, minek örülne a legjobban?

– Elsősorban annak, ha ugyanúgy tudnánk beszélgetni egymással, mint az ötvenedik és most a hatvanadikon. Másrészt szeretnék akkor is motorja lenni a helyi közéletnek. Biztos, hogy több ősz hajszálam lesz, de szeretném, ha az energiám nem csökkenne. És reménykedem, hogy akkor is lesznek még művészetbarátok, akik fogékonyak a gondolataimra.

Riersch Tamás

ZUGLÓI SZÜLETÉSNAPOSOK

A Szeretjük Zuglót Egyesület 4 díszpolgárának műsoros születésnapi köszöntése.

Baranyi László 90, Záborszky Kálmán 70, Berecz András és Turczai István idén 60 éves

A rendezvényen az ünnepeltek is színpadra lépnek.

Fővédnök:
Karácsony Gergely
Zugló polgármestere

A belépés díjtan! Info: 06/20-559-6962

Zuglói Szent István Zeneház

Budapest, 1145. Columbus u. 11.

2017. 11. 08. 18:00 óra



A budapesti buszközlekedés első állandó telephelye

Az egykori Récsei buszgarázs külföldi tapasztalatok felhasználásával tervezett épületét 1930 őszén adták át, akkor a hangár födém szerkezete műszaki szenzációnak számított. A telephelyen 70 éven keresztül tárolták és javították a buszokat. Az ezredfordulón a BKV megszüntette a garázst. A létesítmény értékesítését követően sorsa bizonytalanná vált, azonban végül felújították, és ma bevásárlóközpontként működik tovább.

A székesfőváros törvényhatósága 1927. június 20-án az autóbusz-közlekedés fejlesztése érdekében 100 új busz beszerzését határozta el. Budapest vezetése a járművek tárolását két, egyenként 50–60 kocsi befogadására alkalmas garázsban akarta megoldani. Az egyik kocsiszín számára a régi lóversenytér területéből a Szabó József utca felőli részen egy 2300 négyszögölös darabot jelöltek ki. Az ide építendő forgalmi telep tervezésére 1927. szeptember 9-én írták ki a pályázatot. Ez később elhamarkodott lépésnek bizonyult, ugyanis a külföldi garázmegoldások tanulmányozása során kiderült, hogy gazdaságosan csak a nagy, legalább 120–140 jármű befogadására alkalmas tárolók üzemeltethetők. Ennek ismeretében a tanács elállt a kétgarázsos tervtől, helyette Istvánmezőn egy nagy gépkocsiszín megépítése mellett döntött, amely számára a területet 8535 négyszögölre bővítette. Az újabb tervpályázatot 1928. március 1-jén hirdették meg. Erre sem érkezett kivitelezhető pályamű, ezért a bírálóbizottság 1928. november 29-én úgy határozott, hogy megbízás alapján készítteti el egy 160–180 kocsi befogadásra alkalmas gépkocsiszín tervét.

Tanulmányút és tervezés

A főváros az építési tervek elkészítésével dr. Hüttl Dezső műegyetemi tanárt, a vasszerkezetű fedélszék megtervezésével dr. Mihailich Győző műegyetemi tanárt, az épületgépészeti koncepció kidolgozásával pedig Bánó Lászlót és fiát, ifjú Bánó László gépészmérnököt bízta meg. A munka megkezdése előtt a mérnökök Berlinbe és Hamburgba utaztak tanulmányútra, majd az ott láttak alapján vetették papírra terveiket. Az építkezés Hüttl és Mihailich irányításával 1929. június 25-én kezdődött az új Istvánmezei út, Szent Domonkos (ma Cházár András) utca, Thököly út, Szabó József utca és Egri utca által határolt területen. A munkálatok tizenhét hónapig folytak, amelyek befejezésével az egykori barlanglakások helyén Európa legnagyobb és legmodernebb autóbuszgarázsa



épült fel. Az építkezés 3,9 millió pengőbe került. A fővárosi buszközlekedés első állandó telephelyét 1930. november 24-én adták át. (Alsó képünk forrása: Magyar Építőművészet 1930. 10-11.)

Az építmény

A telep főrésztét a 72 méter széles és 100 méter hosszú, téglalap alakú csarnok alkotja, amelynek közbeeső alátámasztás nélküli fedélszéke 7200 m²-es. A tervező a várható fejlesztésekre gondolva a hangárt úgy alakította ki, hogy az oromfal eltávolításával a terem még 20 méterrel bővíthető legyen. A hangár bejárati homlokfalában hét kapu szolgált a ki- és behajtásra. A terem végében a hibás kocsikat 13 javítóakna várta. A létesítmény a végfalak hatalmas üvegtábláinak és a nagy felületű felülvilágító ablakoknak köszönhetően napal rendkívül világos volt.

A csarnok Szabó József utcai homlokzatán Bory Jenő szobrászművész öt egész alakos alkotását helyezték el, ezek

a Nőutas, a Kalauz, a Szerelő, a Gépkocsivezető és a Közrendőr címet viselik. Közülük a Közrendőr már nem látható, mert azt Rákosi Mátyás utasítására eltávolították, aki 1945-től egy ideig a Szabó József utcában lakott.

A garázs nyugati oldalán 108 méter hosszú, egyemeletes műhelyépület áll. Ennek a pincéjében gépházak és raktarak, a földszintjén a kalauzok eligazító helyiségei, valamint műhelyek, emeletén pedig irodák, személyzeti mosdók és öltözők voltak. A műhelyépület közepén egy 23 méter magas torony emelkedik ki, ennek legfelső szintjén víztároló medencék voltak. A csarnok műhely felőli oldalára épített kocsiápoló-épületbe egy 26 méter hosszú mosóakna és három vizsgálóakna került.

A telep főbejárata az Istvánmezei útról nyílt. Ennek közelében működött az üzemanyagtöltő állomás, amelynek föld alatti benzintartályai 240 ezer literesek voltak. Az igazgatósági épület a telek kiugró sarkában, a Szent Domonkos utca

mellett helyezkedett el. Az egész telepet műkö mellvédre helyezett kovácsoltvas kerítés vette körül.

Az iparvágány

A növekvő járműparknak egyre nagyobb üzemanyagigénye volt. A hajtóanyag közúti szállítása megfelelő mennyiségű tartálykocsi hiányában egyre nehezebb feladatnak bizonyult. A szakemberek látták, hogy az üzemanyagot hatékonyan csak vasúton lehetne a forgalmi telephelyre juttatni, ezért 1943-ban az üzemanyag szállítására a Szent Domonkos utca és a Thököly út érintésével a Keleti pályaudvar felé iparvágányt építettek ki, amelyet egészen az 1970-es évekig használtak.

Új szerepben

A garázs a második világháború során súlyosan megrongálódott, 70 bomba- és tűzérési találat érte. A telepen mindössze kilenc üzemképes autó maradt, amelyeket a Vörös Hadsereg lefoglalt.

Az autóbuszüzem újjáépítése 1947-ben kezdődött. A garázs 1948. április 20-án vette fel Récsei Ernő kalauz nevét, aki a második világháború alatt zsidó származása miatt munkaszolgálatos volt, és a keretlegénység Ukrajnában kivégezte.

A garázs 1996-ig működött Récsei Üzemegység néven, ekkor Belvárosi Autóbusz Üzemigazgatóságra keresztelték át. 2000-ben a BKV megszüntette a garázst, majd eladta a telepet. A műemléki védelem alatt álló épületeket végül felújították, és bennük 2004-ben nyílt meg a Récsei Center Bevásárlóközpont.

Papp Dezső



Megszólalt a kerület: féléves a Zugrádió

Áprilisban kezdte meg működését a Zugrádió, melyet az alapítók nemes egyszerűséggel „Zugló hangjának” nevezték el.



– Az ötletet az adta, hogy a zuglói civil szervezetek nagyon aktívak – mondta Dömény Péter, a Zuglói Civil Ház vezetője, az új kerületi rádió főszerkesztője. – A rádióval nekik szerettünk volna újabb platformot biztosítani ahhoz, hogy még

hatékonyabban megnyilvánulhassanak. Ennek érdekében a Zugrádió Egyesület – amely ugyanolyan civil szervezet, mint a többi kerületi egyesület – tagjai április óta a www.zugradio.hu oldalon a nap 24 órájában közvetítenek. Legtöbbször még

csak zenét, ám egyre több műsort is hallgathatnak az érdeklődők.

– Hogy miért pont rádiót alapítottunk? Mert ehhez csak egy szerverre, egy informatikai felügyeletre és kellő zenei anyagra volt szükség. S mert ilyen médium ed-

dig még nem volt a kerületben. A műsorok több módon készülnek, van, hogy az adott civil szervezet készíti és vágja az anyagot, amelyet mi csak leadunk, legtöbbször azonban csak nyersanyagot kapunk, amit nekünk kell adássá alakítanunk. Sőt olyan is van, hogy csak témát kapunk, amit aztán önrőből mi készítünk el.

A Zugrádió közösségi rádióként indult, és az első fél év tapasztalatai alapján képes közösségi rádióként működni. Ez egyrészt az erőssége, másrészt a nehézsége is a működésnek, hisz a munkát mindenki ingyen, önrőből végzi, így viszont nehéz állandóságot elvárni a műorkészítőktől. Dömény Péter szerint azonban ennek ellenére nyomon követhető a fejlődés.

– Ma már egy hétre előre tudunk tervezni, az anyagok mindig elkészülnek, és egyre több műsorral tudjuk kiszolgálni a hallgatóinkat.

A hallgatóság behatárolása lesz a jövő egyik feladata. Azaz pontos képet kapni arról, hogy kik és hányan hallgatják ezt a rádiót. A szerkesztők szerint az érdeklődés még legtöbbször a műsort készítő civilektől függ, de előbb-utóbb a rádió és a műsorok témája is vonzani fogja a hallgatókat. **Riersch Tamás**

 Zuglói Cserepes Kulturális Non-profit Kft.		PROGRAMJAINK		 Programjaink Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzatának támogatásával valósulnak meg.	
 Cserepes ház 1144 Budapest, Vezér u. 28/b T: 363-26-56 www.cserepes-haz.hu	APRÓK TÁNCA - MAGYAR TÁNC HÁZ GYEREKEKNEK Október 22-én és 29-én 10.00-11.00 kézműves foglalkozás 11.00-12.00 Táncháza a Mező együttesével Belépő: 500 Ft/fő	MÓDERNTÁNC 7-17 éveseknek Szombat 11.45-13.15-ig	KLASSZIKUS BALETT GYEREKEKNEK 4 éves kortól Hétfő-szerda 16.00 órától beosztás szerint	EMLEKKÉPEK I. A Lipták Villa (1146 Budapest, Hermína út 3.) Galériáján 2017. december végéig tekinthető meg korábbi kiállításunk azon része, mely a helytörténeti műhely gyűjteményének lakosságtól származó egyedi darabjai mellett, a Dr. Szabó Barnabás (1909-1962) rákosfalvai gyermekorvos életéhez, munkásságához kapcsolódó gazdag anyagot mutatja be.	 Zuglói Civil Ház 1144 Budapest, Csemő park 12 T: 789-23-97, 799-90-67 www.zugloicivilhaz.hu
ŐSZI SZÜNET Október 30-án 10.00-12.00 óráig KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS - Vidám süni, gesztenyepók, álmos bagoly készítése termékekből és papírból. A belépés díjtalan!	TÁRSAS-JÁTÉK-ÖNISMERET /18 éves kortól/ Október 19-én 18.00-20.00-ig Belépődíj: 200 Ft/alkalom	KAPCSOLAT - KLINIKA, Hétfő 11.00-12.00-ig	BABÁS JÓGA - Hétfőnként 9.45-10.45-ig	 Lipták Villa 1146 Budapest, Hermína út 3. T: 220-67-77, 06/70-675-6393 www.liptakvilla.hu	EGYÜTT A MOBA KÖZPONTÉRT Jótekonysági gála a ClubNetCet egyesület támogatásával, szervezésében. Október 20. (péntek) 16.00 óra Jegyek elővételben válthatók Koós Jánosnéénél (+36 70 319 4932) A belépőjegy ára: 2 500 Ft Helyfoglalás, az érkezés sorrendjében történik!
OLVASÓ "CSAJOK" KLUBJA Október 25-én 18.00-21.00-ig Csatlakozz hozzánk a facebookon: Olvasó csajok Belépődíj: 200 Ft/alkalom	ZUGLÓI SMOOTH JAZZ KLUB SYRIUS LEGACY Október 27-én 19.30 órától Belépő: 1300 Ft/fő A program a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával valósul meg. 	HASTÁNC Kedden 18.00-19.00-ig (kezdő), 19.10-20.10-ig (haladó)	ETKA JÓGA ERŐGYÚJTÓ MÓDSZER Hétfő-szerda 18.00-19.00-ig	LIPTÁK PÓDIUM November 4-én, 19.00 órától ÁRVA BETHLEN KATA Előadja: Kökényessy Ági Jegyek kaphatók a Lipták Villában és a Jegy.hu hálózataiban.	DEVIZA SZERZŐDÉS TÁJÉKOZTATÁS Október 26. 18.00-20.00 Deviza szerződéses Ügyfelek! Sokkal többet fizetett hitelre, mint akart? Jelentős összeggel tartozik? Van esély a bank ellen! Az Unió Bírósa az ügyfelek javára döntött! A részvétel díjtalan.
DOKUMENTUM FILMKLUB November 3-án 19.00 óra AZ ÉLET ÁRA - A WEISS MANFRÉD CSALÁD TÖRTÉNETE /93 perc/ Vendégünk: Katona Zsuzsa a film rendezője, klubvezető Belépő: 500 Ft/fő	KERÁMIA STÚDIO 6-18 éveseknek Csütörtök 16.30-17.30-ig	TRADICIONÁLIS HATHA JÓGA Csütörtök 18.00-19.00-ig	GERINCTRÉNING Kedd-csütörtök 8.30-9.30-ig	ŐSZI SZÜNET Október 30-án, 10.00 órától KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS A belépés díjtalan!	AZ ÉJSZAKA TAPINTÁSA - SZÍNHÁZI ELŐADÁS Október 30. 18.00-19.00 Misztikus, romantikus történet, mely nem a szokványos módon kerül bemutatásra. A sötét színházban ülő néző két látszólag mindennapi fiatal szereplő románcának lesz tanúja. Előadja: A Vakrepülés Társulat. A darab teljes sötétségben zajlik és a nézők ülepárnákon foglalnak helyet. A belépőjegy ára: 1 500 Ft
SAKKOVI és SAKKSULI Kezdő 4-8 éveseknek, szerda 17.00-17.45-ig Haladó 5-12 éveseknek, szerda 17.45-18.30-ig	MÓDERNTÁNC OVISOKNAK 4-7 éveseknek Kedd 15.45-16.45-ig Szombat 10.30-11.30-ig	PILATES Hétfő 9.00-10.00-ig, szerda 10.00-11.00-ig	KONDITIONÁLÓ TORNA HÖLGYEKNEK Kedd-csütörtök 19.00-20.00-ig	LIPTÁK GALÉRIA Október 25-én, 18.00 órától KÉPEK EGY SZEKRÉNY MÉLYÉBŐL Kiállítás Péter Mária alkotásából Megtekinthető: november 21-ig	 Zuglói Ifjúsági Centrum 1145 Budapest, Uzsoki u.57. T: 251-19-10 www.zic.hu
		U31 FELNŐTT BALETT Hétfő-szerda 19.15-20.15-ig	U31 SZENIOR ÖRÖMTÁNC EDITTEL Keddenként 14.30-15.45-ig	BABA-MAMA KLUB - Babajelelés November 15-én 10.15-12.15 óráig Részvételi díj: 500 Ft/alkalom	ŐSZI SZÜNET November 3-án (péntek) 10.00-12.00 Kézműves foglalkozás és közös játék, csocsó, ping-pong. A részvétel díjtalan!
		A SAMODAI JÓZSEF ZUGLÓI HELYTÖRTÉNETI MŰHELY PROGRAMAJÁNLÓJA:	MŰHELYTITKOK A helytörténeti műhely rendszeres találkozóin érdekes egyéni kutatási területeket, életutakat ismerhetnek meg a résztvevők. November 6. (hétfő) 17.00 óra Képekkel illusztrált beszélgetés múltunk nyomairól Vendégünk: Mach András Helyszín: Cserepes ház (1144 Budapest, Vezér u. 28/b.)	GYEREK KYOKUSHIN KARATE Kedd és péntek 18.00-19.00 óráig	ZIC MINI GALÉRIA - KIÁLLÍTÁS MEGNYITÓ November 10-én (péntek) 18.00 órától REFORMÁCIÓ 500 - SZAKRALITÁS A KÉPZŐMŰVÉSZETBEN Kortárs grafikák festmények, kárpitok kiállítása a Reformáció évfordulójához kapcsolódóan. Megtekinthető december 4-ig. A belépés díjtalan.
				BORKABINET Szerda 18.00-19.30 óráig	QUIZ NIGHT - 4-5 fős csapatok jelentkezését várjuk egy izgalmas, szórakoztató és korunk aktuális témáival foglalkozó játékokra. Kéthetente várunk titeket egy másfél-két órás kikapcsolódásra, a jó hangulat garantált! Információ: www.zic.hu
				FELNŐTT KYOKUSHIN KARATE Kedd 19.00-20.00 és péntek 18.30-20.00 óráig	
				TORNA HÖLGYEKNEK Hétfő és szerda 15.00-15.50 óráig	

Kizöldült a Jókai is

Hagyományos őszi családi napot tartottak a Jókai Mór Általános Iskolában, ahol ezúttal az egészséges életmód volt napirenden. Az iskola tantestületének tagjai ennek megfelelően sok sportprogramot, népi játékokat, illetve életmentési gyakorlatot és egészséges ételek bemutatóját szerveztek a diákoknak. Az október 7-i családi nap pedig remek alkalmat kínált arra, hogy a Róna utcai intézmény új műfüves pályáját is hivatalosan átadják.



– Öröm, hogy ezt a pályát is sikerült megépíttetni – mondta Szabó Rebeka alpolgármester –, amely hármas összefogásból valósulhatott meg. Egyrészt kellett hozzá az iskola kezdeményező-készsége, az önkormányzat több millió forintos hozzájárulása és az MLSZ rugalmassága, hogy ez a pálya elférhesen az iskolaudvaron.

A Magyar Labdarúgó Szövetség legújabb pályaépítési programja is szabványméretű – vagy 40x20, vagy pedig 24x12 méteres –, műfüves, palánkkal körbevett pályák építéséről szól, ám a Jókaiiban még a kisebb, grundméretű pályához is fákot kellett volna kivágni, amit sem az intézmény vezetése, sem

pedig az önkormányzat nem akart. Az MLSZ azonban valóban rugalmas volt, és belement, hogy a zuglói iskolában két méterrel rövidebb, 22x12 méteres pálya épülhessen. Így a gyerekek is jól jártak, illetve a pályának árnyékot adó fák is megmaradtak. Az új pályát 70%-ban az MLSZ, 30%-ban pedig az önkormányzat finanszírozta. Az október 7-i pályaaavató ünnepségen az iskola nyolcadikos diákjai játszottak egy futballmeccset a szülők és tanárok csapata ellen. Az első derbit 11-6-ra a felnőttek nyerték, de a diákok ígérték, hogy az új pályán visszavágnak majd ezért a vereségért.

Riersch Tamás

Közösségépítés a Neumannban



Október 13-án tanítás nélkül munkanapot tartottak a Neumann János Számítástechnikai Szakközépiskolában, ahol a tanárok továbbképzéseken vettek részt, és ezalatt több tanterem is megszüpült. Köszönhetően először is T-Systems Magyarországnak, mely multicég a társadalmi összefogás jegyében október 13-án 33 helyszínen – kórházakban, iskolákban és játszótéren – közel ezer dolgozóval végzett társadalmi munkát. Az óriásvállalatnak nagyon jó a kapcsolata a zuglói középiskolával, melynek diákjai a szakmai gyakorlatukat is a T-Systemsnél végzik, így került képbe az iskola állapota, melyre, valljuk be, ráfért egy kis csinosítás. A telekommunikációs szakemberek október 13-án a kémia-termet, a konditermet, illetve egy vetítőtermet varázsoltak újjá. Az akcióhoz szülők is csatlakoztak, akik ezen a tanításmentes napon két tantermet festettek ki. Ebbe a munkába a diákok is bekapcsolódtak.

(riersch)

Újraéledt a hagyomány



Egy év szünet után ismét megrendezte a Stafétacsi elnevezésű játékos kerületi matematikaversenyt a Móra. A vetélkedőt a 90-es évek közepén egy zuglói pedagógus, Terényi Péter találta ki, aki azt szeretne volna elérni, hogy a gyerekek ne a megszokott tantermi körülmények között, hanem speciális, játékos formában oldjanak meg matematikai, logikai feladatokat. A speciális körülmények között minimum egy számítógépes és egy tornatermi feladatmegoldás értendő. Az idei rendezvényre tíz iskola diákjai neveztek, a résztvevők pedig hagyományosan a 3-4-5. évfolyamon – külön a lányok és a fiúk – mérték össze a tudásukat. A harmadik évfolyamon Oláh Eszter (Németh Imre Általános Iskola) és Csombordi-Tóth Máté (Herman Ottó), a negyediken Szamecz Róza (Németh Imre) és Szuják Ábel (Herman Ottó), míg az ötödiken Becsák Dorina (Kaffka Margit) és Pecsenka Barnabás (Móra Ferenc) bizonyultak a legjobbnak.

RT

Gyöngyszemeket kerestek a bábfesztiválon

Hetven gyerek és tizenkét felnőtt részt vett az idei zuglói bábfesztiválon. A rendezvényre Tokodról, Kunszentmártonról és Nyergesújfaluról is érkeztek fellépők.

A XIV. Zuglói bábfesztiválon három csapat képviselte a kerületet. A Zuglói Civil Házban színpadra léptek a Hunyadi János Általános Iskola, a Meseház és a Pöttöm Park Óvoda kis bábosai is. A rendezényt Szabó Rebeka alpolgármester nyitotta meg, aki maga is bábozott. – A nagyszüleimnek volt több marionettfigurájuk, amelyekkel a mamámék három cicájának tartottunk előadásokat – mesélte a gyerekeknek Szabó Rebeka.

A Pöttöm Park ovisai ezúttal nem hagyományos bábokkal készültek, hanem fejre rakható, filcből készült kúp bábokkal, és emiatt nehéz dolguk volt – magyarázta Koloszár Gyöngyi, akinek kis csapata most szerepelt másodszor közönség előtt. Az immár hagyományos zuglói fesztivál ötlete Molnárné Pataki Mártától, a Hunyadi iskola pedagógusától származik. Kezdeményezésével az általa alapított Mesejátszók Bábcsoportnak és a zuglói bábozó gyerekeknek akart bemutatkozási lehetőséget biztosítani. Az előadásokat nem rangsorolták, de ajándékot minden fellépő és felkészítő tanár kapott Hajdu Flórián alpolgármestertől.

Forrai



Őszel több munkát ad a kert

Az őszi kertgondozás, a téli nyugalmi időszakra való felkészítés egyik legfőbb feladata a lehullott lomb összegyűjtése, de sok munkát ad a bokrok, fák, virágok ápolása is. A dísnövényekről való gondoskodás mellett – a kora tavaszi fejlődés reményében – októberben és novemberben elvethetők a haszonnövények (például petrezselyem, spenót, sóska) magjai.



A közterületen a gallyazás, a faápolási munkák mellett az avar összegyűjtésével foglalkoznak legtöbbit a szakemberek. A lehullott leveleket azonban nem mindig szállítják el, azokat a cserjék, évelők tövére húzzák, úgy védik a növényeket a fagytól. Megyeri Szabolcs,

a kerület főkertésze azt mondta, hogy az avar nem ellenség, még akkor sem, ha a parkokban felhasznált lehullott lomb miatt sokan úgy gondolják, rendezetlen a terület. Arra is felhívta a figyelmet, hogy így nemcsak a növényeket óvják meg a hidegtől, de a sünök is átte-

lelnek alatta. Egyébként többek között a föld és a faforgács is alkalmas a bokrok, virágok tövének betakarására. Azt pedig mindenkinek tudnia kell, hogy zöldhulladékot nem lehet lerakni a közterületeken, hanem zsákokba gyűjtve a ház elé kell helyezni.

Zuglóban számos virágoskert van a lakótelepek épületei között, Vasvári Edit évek óta gondozza az egyik Ond vezér parki részt. Az egyébként is sokat kertészkedő asszony őszen még több időt tölt a növények között, főként az avarral foglalkozik, amelynek egy része a komposztba kerül, a többi pedig a bokrok, virágok tövéhez, ahová a régóta forgatott komposztból is tesz, hogy az eső, hó bemoshassa a gyökerekhez a tápanyagot. A szezonális feladatok közé tartozik még az elvirágzott, elszáradt részek visszavágása, az metszés és az átültetés is. Vannak, akik őszen lemosópermetezéssel védekeznek a kártevők ellen, sokan azonban csak tavasszal ejtik meg a permetezést. Nemcsak a parkokban, kertekben kell ügyelni a telettésre, mert a szobanövények vagy a lakásokba télire felvitt virágok gondozása is változtatást igényel: kevesebb vízre és tápoldatra van szükségük.

Potos Rita



FELHÍVÁS

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy Budapest Főváros XIV. kerület Zugló Önkormányzata ingyenesen igényelhető zöldhulladék gyűjtő zsákokat biztosít a zuglói lakóhellyel rendelkező személyeknek.

A zöldhulladék gyűjtő zsákok átvehetőek **2017. október 24. és október 27. között, keddtől-péntekig 09:00-15:00 óra között a Zuglói Rendészeti Központban** (cím: 1145 Budapest, Laky Adolf utca 36.).

A zöldhulladék gyűjtő zsákok korlátozott számban állnak rendelkezésre, átvételük a készlet erejéig biztosított! Társasházi lakóközösségenként és családi házanként maximum 10 db igényelhető! Kérjük, hogy a zsákok átvételéhez minden esetben hozzák magukkal személyi igazolványukat, és lakcímkártyájukat!

Zöldhulladék gyűjtő zsákot a zuglói állandó lakcímmel rendelkezők igényelhetnek! Társasházak esetében zsákokat kizárólag közös képviselők vehetnek át, a képviseletre jogosító igazolás felmutatásával! Interneten keresztül történő előzetes zsák rendelés nem lehetséges!

A zsákokba helyezhető: lomb, fa és bokornyeseledék (szükséges méretre aprítva) nyírt fű, gyom. Kérjük ügyeljenek arra, hogy a zsákokba kizárólag zöldhulladék, elsősorban lombhulladék kerüljön!

Köszönjük, hogy a zsákok használatával Ön is hozzájárul környezetünk védelmének, tisztaságának megteremtéséhez és megőrzéséhez!



Négyéves a kerület első közösségi kertje

A férfiak marhapörköltöt főztek, az anyukák jógáztak, a gyerekek pedig drámajátékokat tanultak, gesztenyebábokat és só-liszt gurma figurákat készítettek, valamint a komposztálás fortélyait is megismerték a ZUGkert őszi ünnepén.

Négy évvel ezelőtt nyílt meg a Zsálya utcánál Zugló első közösségi kertje. A lekerített részen két intézménynek és 62 kerületi lakosnak van egy-egy, tíz négyzetméteres parcellája, amelyet kedve szerint művelhet.

– Egyelőre nem tudjuk, hol lesz a következő helyszín, de akik szeretnének kiskertet, mindenképpen jelentkezzenek

– mondta Honyek-Bartha Szilvia, a ZUG Községi Kertekért Egyesület elnöke. – Egyelőre ugyan várólista van, de évente körülbelül 15 parcella cserél gazdát.

A közösségi kert jelenlegi tagjai minden őszen megszervezik a batyus összejevetelt, amelyre ezúttal Hajdu Flórián alpolgármester is kilátogatott. A közösségi kert év közben a nagyközönség előtt zárva van, de ilyenkor bárki körbejárhatja. Az idei programra néhány lelkes tag egy különlegességgel is készült: ZugKonyha címmel összeállítottak egy füzetet, amelyben a kertjükben termelt zöldségekből, fűszernövényekből főzött ételeik receptjei olvashatók.

FKK



Minden második diáknak szüksége van fogszabályozásra

Szervezett fogászati szűrőprogramot indított Zugló Önkormányzata a 11 éves gyermekek számára. A célzott vizsgálat – amely egy digitális panorámaröntgent foglal magában – 800 kerületi tanulót érint.

A fogászati szűrőprogram ötletét dr. Varga Péter önkormányzati képviselő vitte a kerület egészségügyi bizottsága elé. Mint mondta, az évenkénti iskolai fogászati vizsgálat legtöbbször csak a szabad szemmel jól látható eltérésekre, illetve a szuvasodások kezelésére terjed ki.

– A rejtett problémákat, mint például a csírahiány, állkapocs-deformitás, ritkán fedezik fel, később is felhasználható röntgen pedig alig készül – magyarázta dr. Varga Péter, az egészségügyi bizottság elnöke. – Az új szűrőprogram során minden 11 éves, zuglói lakóhellyel rendelkező vagy itt tanuló diák fogazatáról csinálnak egy CD-n archivált digitális

panorámaröntgent, a gyerekeket pedig kezelési javaslattal látják el. Eddig ilyet Budapesten csak két helyen végeztek OEP-finanszírozással.

A vizsgálatok elvégzésével – egy meghívásos tender győzteseként – a Budapest Dentcare Kft.-t bízta meg az önkormányzat. Dr. Juhász Gabriella lapunknak kifejtette, azért a 11 éveseket szűrjük, mert ilyenkor zajlik a fogváltás, így ez a korosztály a legideálisabb egy későbbi fogszabályozás megtervezéséhez. Ráadásul a gyermekkori fogazatot ért balesetek következményei is jól láthatók már ilyenkor.

– Az eddigi vizsgálatok alapján az a tapasztalatunk, hogy nagyon ke-

vés olyan gyermek van, akinek nincs szüksége semmilyen kezelésre. A legtöbb tanulónak enyhe kereszttharapása, foghiánya vagy -torlódása van, súlyos fogazati szabálytalanságok a diákok felénél láthatók – részletezte dr. Juhász Gabriella. – Az általános szájhigiéncia és a fogak állapota viszont egészen jó.

A szűrőprogram szeptemberben kezdődött és 2018 májusáig tart. A gyerekeket az érintett iskolákkal előzetesen egyeztetett időpontban – péntekenként – pedagógusok kísérik el a rendelőbe. A zuglói tanulók vizsgálatának költségét az önkormányzat állja.



Vakon is lehet teljes életet élni

Különleges módon ünnepelte idén a Magyar Vakok és Gyengénlátók Országos Szövetsége a fehér bot világnapját. Ungár Imre vak zongoraművész halálának 45. évfordulója alkalmából emlékkoncertet szerveztek, ahol Braille-emlékermeket is adományoztak azoknak, akik a látássérültek érdekében kiemelkedő munkát végeztek.

Az ENSZ 1969-ben nyilvánította október 15-ét a fehér bot világnapjává, amelynek célja, hogy felhívja a figyelmet a vakok és gyengénlátók különleges helyzetére.

– Mi azt szeretnénk, hogy a társadalom ne csak azt lássa, a vakok állandó segítségre szorulnak, hanem azt is, hogy

milyen komoly eredményeket érnek el látássérülten is – mondta dr. Nagy Sándor, az MVGYOSZ elnöke. – A világnap megünneplését ezért kötöttük egybe Ungár Imre zeneakadémiai emlékkoncertjével. A zongoraművész egykor a Zeneakadémia tanára és a vakok szövetségének alelnöke volt, és ékes bizonyítéka annak, hogy vakon is lehet teljes életet élni, valamint művészi értékeket közvetíteni.

A legfrissebb felmérések szerint Magyarországon 82 ezer látássérült él, közülük csaknem 10 ezren teljesen vakok. A látássérültek érdekében végzett kiemelkedő munka elismeréseként az MVGYOSZ elnöksége kitüntetést alapított. A Louis Braille-emlékéremből

– amely színezüstből készül – évente ötöt lehet kiadni. Idén hárman kapták meg. Mogyorósi Istvánné, a Vakok és Gyengénlátók Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Egyesületének önkéntese, Markó Sándor,



aki 1995-től tagja a Vakok és Gyengénlátók Komárom-Esztergom Megyei Szervezetének, valamint Temmel Márta, a Hermina úti Vakok Állami Intézetének egykori pedagógusa. A kilencgyermekes családból származó asszony egy öröklődő genetikai betegség következtében négy testvérrel együtt gyengénlátónak született, később pedig teljesen megvakult.

– Szerencsére sem a nővéreim, sem az én gyermekeim nem örökölték a betegséget. Mindkét fiam és az öt unokám is teljesen egészséges – mesélte Temmel Márta, aki nemcsak tanulmányait végezte a vakok intézetében, de 1980-tól – 2016-os nyugdíjazásáig – pedagógusként is ott dolgozott. Fizetett munkája mellett részt vállalt az MVGYOSZ feladataiból, és sokáig a pest megyei szervezet elnöke volt.

– Mindez az én életemet gazdagította, mert mindig örültem, ha tudtam valakinek segíteni. Soha nem mondtam nemet, ha megkértek valamire – vállalta be Temmel Márta, aki jelenleg is számos bizottság munkáját segíti. Dolgozik például a Vakok és Gyengénlátók Hermina Egyesületénél, évek óta egyik előkészítője és zsűritagja a Dr. Bánó Miklós Braille írás-olvasás vetélkedőnek, és részt vesz a hamarosan megjelenő, Braille-oktatást segítő könyv összeállításában is.

**Az oldalt összeállította:
Forrai-Kiss Krisztina**

A fehér bot története

James Biggs angliai fotós egy baleset következtében megvakult. Azért, hogy helyzetére felhívja a környezetében tartózkodók figyelmét, sétapálcáját fehérre festette. 1930-ban, az illinois Lions Club akkori elnöke, George A. Bonham ültette át a gyakorlaba az ötletet, amelyet hamarosan az Egyesült Államok más Lions Clubjai is átvettek. Sokan Guilly d'Herbement nevéhez kötik a segédeszköz megjelenését, ám valójában a francia grófnő csak importálta az ötletet, és 5000 darab fehér botot adományozott a Párizsban élő vakoknak. 1938-ban a fehér sétapálca híre eljutott Svájcba, ahol törvénybe foglalva tudatosították annak jelentőségét. Fokozatosan terjedt el az egész világon. Dr. Richard Hoover, a NASA tudósa a második világháború után dolgozta ki a fehér bot használatának hatékonyabb technikáját.

Szakmai összefogás a biofű ellen

A közelmúltban a „varázsdohány” néven ismert pszichoaktív anyag terjesztőit fogták el a zuglói rendőrök. Az eset ismételten a drogfogyasztás elterjedésére figyelmeztet, ami ellen egyre szélesebb az összefogás.

– Nagy a céltalanság a tizenéves gyermekek körében – mondta Sokacz Anikó, a zuglói Kábítószer Egyeztető Fórum elnöke –, azért plázáznak, és azért tömörülnek bandákba, hogy megpróbálják ellensúlyozni a tanácstalanságukat. Ha a szülők nem figyelnek fel a jelekre, akkor könnyen előfordul, hogy a fiataalt behálózzák.

Hogy milyen jelekre kell felfigyelnünk? Például hogy a gyerek nem őszinte velünk, sőt kerüli a kommunikációt a szülőkkel, el-eltűnnek dolgok otthonról, a gyermek olyan eszközöktől válik meg, amelyek korábban fontosak voltak számára, az iskolából hirtelen teljesítményromlást vagy magatartászavarokat jeleznek.

– Sokszor a legnagyobb probléma, hogy a szülők nem mernek segítséget kérni – tette hozzá Tompa Györgyi pszichológus. – Mert félnek, kiderül, hogy gondok vannak a családban. A legtöbb gyerek vagy fiatal azért keres „megoldást” magának, mert otthon nem kap elég figyelmet, törődést és szeretetet.

A szakember szerint a háttérben az is ott van, hogy a mai fiatalok többségének állandóan extrém ingerekre van szüksége. És ahhoz, hogy ezt megkapják, még kockázatot is képesek, sőt akarnak is vállalni. Kockázatokból pedig az internet és a kortárs csoportok révén bőven el vannak látva.

– Az új típusú szerek megjelenésével és széles körű elterjedésével nem nő automatikusan a segítségkérők száma – mondta Nyíri Noémi, a Tiszta Jövőért Közhasznú Alapítvány szakmai vezetője. – Ugyanakkor ez nem mondható el a fiatalokorúak vonatkozásában, az ő esetükben

a szülők egyre gyakrabban keresik meg alapítványunkat. A függőség kialakulásának egy jól leírható folyamata van, ezért a többség sokára vagy egyáltalán nem kér segítséget. Hiába tűnne ez logikus lépésnek, elég csak az alkoholizmus problémájára tekinteni, vajon hány olyan család él, ahol a szenvedélybeteg családtag sosem kér segítséget. A segítségkérés és -nyújtás útja azonban egy összetett és időt igénylő folyamat.

A szakemberek szerint a „varázsdohány” az olcsóságának köszönhetően a marihuánát követően ma már a második leggyakrabban használt szer Magyarországon.

– A munkánk során magunk is sok fecskendőt találunk a Francia úton, a garázsor mögött vagy éppen a Pillangó park bokrosabb részein, ami bizonyítja, hogy a Hős utca hatása a kerületet is eléri.

Ugyanakkor az is biztos, hogy csak szankciókkal nem lehet elejét venni a problém-

máknak. Ezek háttérében számtalan egyéni, családi és társadalmi probléma áll, amelyekkel fontos lenne foglalkozni. Ezek hiányában a beavatkozások hatékonysága megkérdőjelezhető.

Jó példa is van a kerületben. A Dürer Kertben ugyanis már három éve működik a biztonságosabb szórakozást támogató program, amelynek keretében az alapítvány munkatársai megelőző és segítő feladatokat látnak el a nagyobb létszámú rendezvényeken.

– Hogy mit tehetünk a problémával szemben? – tette fel a kérdést a KEF elnöke. – Leginkább azt, hogy a prevenciót erősítjük. A KEF is ezért alakult meg 2015-ben. Megpróbálunk minden olyan szervezetet támogatni, amely hatékony lehet ebben az összefogásban, illetve a rendezvényeinkkel megpróbálunk minél több fiatal elérni. Ha valaki azt tapasztalja, hogy a környezetében lévő fiatal droggal, pszichoaktív, hallucinogén anyaggal

kerülhetett kapcsolatba, a KEF honlapján (www.zugloikef.hu) több olyan szervezetet talál, amelytől segítséget k e r h e t .

Riersch Tamás



Bűnügy

➔ Egy férfit állítottak elő a rendőrök a kerületi kapitányságra, mert azzal gyanúsították, hogy a Thököly út–Titel utca–Bácskai utca–Csantavér utca környékén több embertől is pénzt kért arra hivatkozva, hogy lerobbant az autója, amit szervizbe kell vinnie, illetve, hogy buszjegyet szeretne vásárolni. Igazoltatása és ruházatának átvizsgálása során a zsebéből egy fegyverrel élő ember igazolványa került elő, melyet a férfi találhatott, s amellyel többször is visszaélhetett. Ez utóbbit bizonyítja, hogy a gyanúsított az igazolvány érvényességi idejét tollal átjavította.

➔ A térfelügyelő kamera segítségével két gyanús személyre figyeltek fel a rendőrök a Pillangó utca környékén. A körzeti megbízottak szemtanúi voltak, amint az egyik gyanús személy kinyit egy étterem gazdasági bejáratánál várakozó személygépkocsit, és abból kivesz valamit. Ezalatt a társa az út túloldalán állt, és figyelt. A gépkocsit kinyitó férfi a társa jelzésére hagyta abba az autó átkutatását, mert az ő mozgást érzékelt az étterem felől. A két férfi egy közeli panzióban bérelt szobát, ahol az egyiküket az épületből kifelé jövet igazoltatták a rendőrök, és nála megtalálták az autóból ellopott telefon memóriakártyáját, a másikat pedig a hotel-szobájában ellenőrizték, és a helyiség szemetesében a szétszedett telefonra is rábukkantak.

➔ Egy férfi próbált meg tiltott táplálékkiegészítő szert kérni az egyik zuglói sportüzletben, amit az ott dolgozó eladó megtagadott. A férfi ekkor egy fegyverrel vagy annak utánzatával fenyegette meg őt, és követelni kezdte a szert, ám az eladó nem ijedt meg, hanem a fegyveres kezét felnyomva a férfit nemes egyszerűséggel kitessekelte az üzletből. A fegyver a dulakodás közben kiesett a férfi kezéből, amelyet az egyik tanú gyorsan bevitt az üzletbe. A férfi ezt követően elmenekült, de a rendőröknek sikerült őt azonosítaniuk, és néhány órán belül elfogniuk.

Növelte a bázisát a KSI

Az idén 54 esztendőes zuglói sportegyesület szeretne lépést tartani a kor követelményeivel, ennek érdekében az elmúlt másfél évben sokat változtatott a klub imázsán, működésén és kommunikációján. Az egyesület megújulása ezúttal egy újabb fejezetéhez ért, hisz a klub kilépett megszokott komfortjából, az Istvánmezei úti központi sporttelepről, hogy új helyszíneken új lehetőségeket teremtsen a sportolásra.



– Már korábban is voltak külső helyszíneink – mondta Zsoldos Péter klubelnök –, hisz a vízilabdázóink a Komjádi-ban és a Hajósban edzettek, a kakasok és kenusok bázisa pedig mindig is a Népszigeten volt.

Ezúttal azonban újabb szakosztályok csatlakoztak hozzájuk. Budán ugyanis a Ménesi úton – a volt államigazgatási főiskola területén – a kerékpárosok, az atléták, a kézilabdázók és a vízilabdázók is új csoportokat indítottak.

– Nagyon fontos, hogy ezzel nem a Zuglóhoz való kötődésünket kívánjuk csökkenteni, hanem mindössze arról van szó, hogy szeretnénk növelni a klub ismertségét, illetve minél nagyobb merítési lehetőséget szeretnénk teremteni magunknak. Zsoldos Péter szerint a fenti folyamat hozzátartozik ahhoz a szemléletváltáshoz, melyen a klub mostanában keresztül megy.

– Több sportágban is megpróbálunk elébe menni az igényeknek, azaz nem várjuk meg, hogy a gyerekek maguktól keressenek meg bennünket, hanem ki-megyünk az iskolákba, és megpróbáljuk a sportágakat ott megalapozni.

Ilyen kezdeményezésnek tűnik a karate beemelése a klub kínálatába. Ezt a sport-

ágot ugyanis iskolai körülmények között is lehet úzni. De hasonló lépésre készül a nemzetközi hírű dzsúdószakosztály is, amely már megkereste a zuglói iskolákat, hogy a cselgáncsoktatást a tananyag részévé tegye.

– A klub jelenlegi létszáma 1300 és 1500 fő között mozog. A nagy különbség abból adódik, hogy mi elsősorban utánpótlás-nevelő egyesület vagyunk, ezért sok versenyzőnk a felnőttkorba lépve más egyesületben folytatja pályafutását. Tagságunk jelentős része igazolt sportoló, akik ma már 14 szakosztályban érnek el jó eredményeket. A repertoárunkat is növelni kívánjuk, az egyik kiszemelt sportág a vívás lenne, melyet hamarosan szeretnénk majd elindítani.

A zuglói klubban folyó munka minőségét pedig legjobban a sportolók eredményei bizonyítják. A KSI-s versenyzők ebben az esztendőben még a korábbi éveknél is eredményesebbek voltak a világversenyeken. Az eddig eltelt 9 és fél hónapban ugyanis már 46 érmet szereztek a felnőtt- és korosztályos világversenyeken, mely szám az év végére akár ötven fölé is emelkedhet.

Riersch Tamás

Sebastião Salgado: Genesis – Kiállítás a világhírű brazil fotóművész munkáiból

Kedvezmény a zuglói lakosoknak a Múcsarnokban



Sebastião Salgado Genesis című kiállítása a modern társadalom hatásaitól mentes tájak, hegyek, sivatagok, óceánok, állatok és természeti népek – a bolygó érintetlen tájai és élővilága – felfedezését

célul kitűző nyolcéves expedíció eredményeiről számol be.

A tárlat egységei földrajzi területek szerint tagolódnak: déli területek, Afrika, Amazónia és Pantanal, északi területek,

illetve természeti szentélyek. A felvételek együttesen egy nagyszabású mozaikot alkotnak, amelyen eredeti szépségében csodálhatjuk a természetet.

A fényképekkel Salgado törekény boly-

gónk előtt tiszteleg, melynek megvédése mindannyiunk feladata.

A Múcsarnok 20% kedvezményt biztosít minden XIV. kerületi lakosnak Sebastião Salgado Genesis című kiállítására. A kedvezmény a lakcímkártya felmutatásával vehető igénybe, és minden jegytípusra érvényes. A tárlat november 12-ig tekinthető meg, hétfő kivételével naponta 10–18 óra, csütörtökön 12–20 óra között. A Múcsarnok szeptember 16–17-én, október 31-én, valamint november 1-jén és 2-án zárva tart.

A kiállításhoz kapcsolódóan exkluzív tárlatvezetésre, színházi előadásra, filmvetítésre, szakmai beszélgetésekre is sor kerül. A programokra külön jegyváltása szükséges.

Bővebb információ: www.mucsarnok.hu



MINDEN KUTYAFUTTATÓNAK SAJÁT HÁZIRENDET!

**FONTOS NEKED, HOGY HOL JÁTSZHAT A KUTYÁD?
SZERETNÉL TENNI A LAKÓKÖZSÉGEDÉRT?**

A zuglói önkormányzat az EB OVO Egyesülettel közösen kutyafuttató roadshowt indít. Célunk, hogy a helyi közösségek véleményét meghallgatva és lehetőséget biztosítva a párbeszédre, felfedjük a kutyafuttatókkal kapcsolatos igényeket.

Gyere és mondd el, hogyan fejlesszük a futtatót, hova kerüljön új futtató, milyen szempontok kerüljenek be a házirendbe és hozd a kutyádat is!

PROGRAMOK:
futtatóval kapcsolatos fejlesztési igények felmérése
közösségi tervezés
kutyafuttató névadó
kutyás játékok

**AZ ŐSZI RENDEZVÉNYEK
IDŐPONTJAI ÉS HELYSZÍNEI:**
2017. október 24. kedd 18 órától
Kassai téri futtató (rég)

2017. november 7. kedd 18 órától
Korong utcai futtató
(Uzsoki utca és Columbus utcai szakasz)

2017. november 14. kedd 18 órától
Örs vezér téri futtató
(Bolgárkertész és a Bánki Donát utca közötti területen)

2017. november 21. kedd 18 órától
Újvidék téri futtató

Tavasszal a programsorozat további 10 helyszínen folytatódik majd Zuglóban.

**GYERTEK EL ÉS
TERVEZZÜNK EGYÜTT!
TEGYÜNK KÖZÖSEN
A FELELŐS KUTYATARTÁSÉRT!**

MÍZUGLÓNK 

„Legszebb emlék
a szeretet,
melyet mások
szívében hagyunk
magunk után.”
(CICERO)

NE FELEDJE ÚJRAVÁLTANI SZERETTEI SÍRHELYÉT!

 **BTI** BUDAPESTI TEMETKEZÉSI
INTÉZET ZRT.
BUDAPEST

06 80 200 611
WWW.BTIRT.HU
INFO@BTIRT.HU

TELJES ÉS RÖVIDÍTETT IDEJŰ
SÍRHELYÚJRAVÁLTÁSOKRÓL,
ILLETVE A RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGEKRŐL
ÉRDEKLŐDJÖN A TEMETŐIRODÁKON!



1161 Bp., Rákosi út 91.
☎ 06 1 605 3177

hmm!
...a mosolyát inkább
bizza ránk!

vitalitasfogaszat.hu



Lapunkat rendszeresen
szemlézi a megújult



Zuglói Lapok

Impresszum

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzatának lapja. • Megjelenik 71.000 példányban. • A szerkesztésért felelős a Polgármesteri Hivatal Központosított és Információs csoportjának vezetője. • Szerkesztőség: 1145 Budapest, Pétervárad utca 3. • Telefon: +36 70 681 0754. • E-mail: info@zugloimedia.hu • Kiadó: Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Polgármesteri Hivatal. 1145 Budapest, Pétervárad utca 2. • Felelős kiadó: Mravik Zolt. • Lapterv: Gál László. • Nyomdai előkészítés: Csákány József. • Nyomtatás: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. Felelős vezető: Köves Béla • Terjesztés a megjelenést követő öt nap alatt: Login Bt. • **Infovonal (terjesztési panaszok és bejelentések): +36 20 317 91 92**



 **ZUGLÓI
Filharmonia**

ÜNNEPI KONCERT
a Reformáció
500. évfordulója alkalmából

2017. október 27. péntek 19.00
ZUGLÓI EVANGÉLIKUS EGYHÁZKÖZSÉG TEMPLOMA
(1147 Budapest, Lőcsei út 32.)

J. S. BACH • G-dúr prelúdium, BWV 568
J. S. BACH • Allein Gott in der Höh sei Ehr, BWV 676
SIGFRID KARG-ELERT • Ein feste Burg unser Gott (fantázia), op. 65.
Közreműködik: KÉMÉNCZY ANTAL (orgona)

MENDELSSOHN • V. „Reformáció” szimfónia, D-dúr Op. 107

Köszöntőt mond: TAMÁSI TAMÁS ielkész
Vezényel: ZÁBORSZKY KÁLMÁN

A koncertre 100 Ft-os regisztrációs jegy váltható a Zuglói Zeneházban (1145 Bp. Columbus utca 11; Pénztári nyitva tartás: hétköznap 16.00–20.00), és korlátozott számban a koncert helyszínén.

A Zuglói Filharmonia fenntartója Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata.



A Zuglói Filharmonia 2017/2018-as koncertjére szóló bármely jegy vagy bérlet felmutatása egyenlő idő-ös kedvezményre jogosult a széria végösszegéből az Óregyház étteremben.
1042 Budapest, Árpád út 20.
Telefon: +36 1 231 0800
www.oreg-haz.hu
www.facebook.com/oreg-hazszuglo

www.zugloifilharmonia.hu • www.facebook.com/ZuglóiFilharmonia